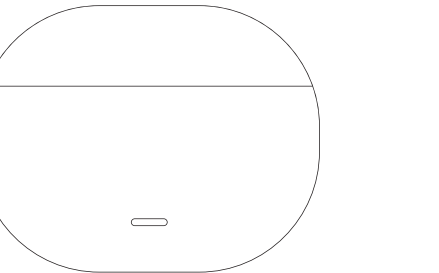


OPERATING AND SAFETY MANUAL BLUETOOTH EARPHONES

Walker WTS-67



BLUETOOTH EARPHONES WALKER WTS-67

The WTS-67 earphones are a stylish and functional accessory to listen to audio and receive calls wirelessly. They are equipped with modern TWS technology, enabling each earphone to be used separately without losing access to the main functions. With ENC and ANC noise cancellation, you will be able to communicate and enjoy clear and crisp sound without unnecessary background noise. The model also supports wireless charging, which adds even more convenience of use.

The elegant appearance, comfortable, lightweight and foldable design, and functionality both at home and outdoors make audio enjoyable anytime and anywhere.

FEATURES

- Touch control
- ENC (Environmental Noise Cancellation) and ANC (Active Noise Cancellation) technologies
- TWS function
- Wireless charging function

TECHNICAL DATA

Bluetooth version	V5.4
CHIPSET	JL7006F8 4 microphones
Noise cancellation	ANC, ENC
Operating range	10m
Driver	10mm/32Ω
Frequency range	2.4GHz-2.48GHz
Sensitivity	120dB +/-3dB
Charging input	DC 5V-1A

Charging port	USB-C
Earphones charging time	1 hours
Case charging time	1,5 hours
Earphones battery	40mAh*2
Case battery	300mAh
Operating time in listening mode	6 hours
Operating time in conversation mode	5 hours
Standby operating time	about 50 hours
Size	59×46×26mm
Weight	38g
Material	PC+ABS

TURNING EARPHONES ON/OFF / CONNECTING VIA BLUETOOTH

Turning the earphones on: Take the earphones out of the charging case – the earphones will turn on automatically and connect to each other. You will hear the voice prompt “Power on” in the earphones.

Turning the earphones off:

- Place the earphones in the case and close the lid;
- The earphones will automatically turn off if they are not connected to the device for 5 minutes;

the earphones will blink white slowly for 5 seconds, and then turn off.

Bluetooth connection with your mobile device: after turning on the earphones for the first time, open Bluetooth on your mobile device and search for the corresponding connection name “WALKER WTS-67”, click “Connect”.

- * The left and right earphone can be connected to the mobile device separately – only mono sound output is available in this connection mode.

CONTROLLING EARPHONES MODES:

Press the sensor on the left or right earphone to switch between the three modes:

- ANC mode – noise cancellation mode;
- Transparency mode – mode that allows to hear the surroundings;
- ANC OFF – all modes disabled.

The modes change is followed by voice prompts.

AUDIO CONTROL

- Play/Pause: Tap the left or right earphone sensor.
- Previous track: Tap the left earphone sensor twice.
- Next track: Tap the right earphone sensor twice.
- Turn the volume up: Tap the right earphone sensor three times.
- Turn the volume down: Tap the left earphone sensor three times.

HANDLING CALLS

- Answer a call: Tap the sensor on the left or right earphone.
- End a call: Tap the sensor on the left or right earphone.
- Reject a call: Hold down the sensor on the left or right earphone for 2 seconds.

ACTIVATING VOICE ASSISTANT

Tap the sensor on the left or right earphone four times to activate a voice assistant (such as Siri).

CHARGING

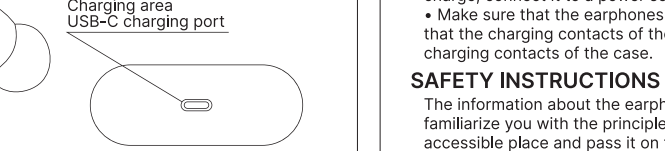
Charging the earphones

- Place the earphones in the appropriate slots of the case.

Charging the case (with and without earphones)

- Charging via cable: Connect the Type-C cable (provided) to the appropriate connector on the earphone case and charger.

- Wireless charging: Place the earphones case on the corresponding panel of the wireless charger.



LED INDICATOR

Charging the earphones:

The LEDs on the earphones and the case glow white steadily.

The earphones are fully charged:

The LED on the case turns off.

The earphones need charging:

The LED blinks white slowly.

Charging the case:

The LED flashes white.

The case is fully charged:

The LED glows white steadily until the case is disconnected from the power source.

TROUBLESHOOTING

There is no sound in the earphones:

- make sure the earphones are connected to your mobile device;
- turn up the volume on your mobile device;
- turn off the earphones, then turn them on and reconnect them to your mobile device.

- Keep out of the reach of children!

The charging case does not charge the earphones:

- Make sure the charging case is sufficiently charged. If the case is low on charge, connect it to a power source.
- Make sure that the earphones are properly placed inside the case and that the charging contacts of the earphones are fully seated on the charging contacts of the case.

SAFETY INSTRUCTIONS

The information about the earphones provided in this manual is intended to familiarize you with the principle of their operation. Keep this manual in an accessible place and pass it on to all subsequent users. Follow the safety instructions when using the device.

It is prohibited to:

- disassemble and modify the earphones or their accessories;
- repair the earphones or their accessories yourself;
- use the earphones in wet areas, keep them near water, immerse them in water or other liquids;
- use the earphones or their accessories with visible mechanical damage;
- handle the earphones or their accessories with wet hands;
- use the earphones near heaters, other sources of heat or fire, or under direct sunlight;
- leave the earphones connected to a power source after the charging process is complete.

Warning:

- Make sure that the earphones and their accessories are in good condition before each use.
- Handle the earphones with care! The earphones may be damaged by impact or falling from a low height.

Charge the earphones only with chargers that are compatible in terms of technical data.

After the charging process of the earphones is completed, be sure to disconnect them from the power source.

• Keep out of the reach of children!

MAINTENANCE AND CARE

Clean the earphones only with a dry cloth. Do not use chemicals for cleaning.

To maximize the lifespan of the earphones, store them in a dry environment and charge them regularly. Do not leave the earphones in a discharged state.

IMPORTANT!

Hearing safety: To protect your hearing, limit the time you use the earphones at high volume and set the volume to a moderate level. Excessive sound pressure from the earphones can cause hearing impairment/loss. Set the volume level to a level that allows you to hear ambient sounds. In potentially dangerous situations, temporarily mute the earphones or take them off completely.

It is not recommended to use the earphones when driving. Do not be distracted by audio tracks or phone calls in areas with heavy traffic or in other potentially hazardous conditions.

LIABILITY

The manufacturer is not liable and does not provide a warranty in case of damage caused by incorrect and improper use of the earphones or non-compliance with the operating and/or safety instructions.

Use the earphones only for its intended purpose and follow the operating and safety instructions.

DISPOSAL INSTRUCTIONS

Do not dispose of the earphones with household waste. Take them to a specialized e-waste collection point in accordance with regional regulations. Dispose of the packaging material in accordance with the locally applicable disposal regulations.

• IEC 62321-3-1:2013;

• IEC 62321-4:2013+A1:2017;

• IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;

• IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;

• IEC 62321-8:2017

The full text of the EU Declaration of Conformity can be found here:
<https://walker.pro> > WTS-67 > Files or via the QR code



COMPLETE SET:

- Earphones x1
- USB to Type-C charging cable x1
- Operating and safety manual I x1

Manufacturer: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», China.
Importer: Walker Digital GmbH. Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Germany

Warranty period: 24 months
Period of exploitation: unlimited

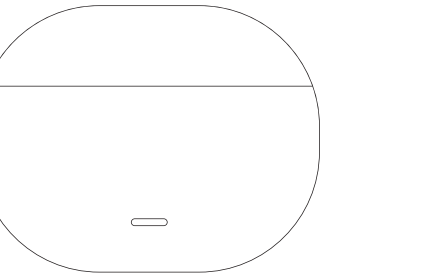


LUCID NUMBER DE181841522675
WEEE NUMBER - DE 67098608

[www.walker.pro](https://walker.pro)

BETRIEBS- UND SICHERHEITSANLEITUNG BLUETOOTH-KOPFHÖRER

Walker WTS-67



BLUETOOTH-KOPFHÖRER WALKER WTS-67

Die WTS-67 Kopfhörer sind ein elegantes und funktionelles Zubehör für kabelloses Hören und Empfang von Anrufen. Sie sind mit der modernen TWS-Technologie ausgestattet, die es ermöglicht, jeden Kopfhörer einzeln zu verwenden, ohne den Zugriff auf die Hauptfunktionen zu verlieren. Mit ENC- und ANC-Geräuschunterdrückung können Sie kommunizieren und einen klaren und knackigen Klang ohne unnötige Hintergrundgeräusche genießen. Das Modell unterstützt außerdem kabellose Ladefunktion für noch mehr Komfort.

Das elegante Aussehen, das bequeme, leichte und klappbare Design und die Funktionalität sowohl zu Hause als auch im Freien ermöglichen es, das Audio jederzeit und überall zu genießen.

MERKMALE

- Berührungssteuerung
- ENC- und ANC-Geräuschunterdrückung
- TWS-Funktion
- Kabellose Ladefunktion

TECHNISCHE DATEN

Bluetooth-Version	V5.4
CHIPSATZ	JL7006F8 4 Mikrofone
Geräuschunterdrückung	ANC, ENC
Betriebsbereich	10m
Treiber	10mm/32Ω
Frequenzbereich	2.4GHz–2.48GHz
Empfindlichkeit	120dB +/-3dB
Eingang zum Aufladen	DC 5V-1A

Ladeanschluss	USB-C
Ladezeit der Kopfhörer	1 Stunden
Ladezeit des Cases	1,5 Stunden
Kopfhörerakku	40mAh*2
Akku des Cases	300mAh
Betriebszeit im Hörmodus	6 Stunden
Betriebszeit im Gesprächsmodus	5 Stunden
Betriebszeit im Standby-Modus	ca. 50 Stunden
Größe	59×46×26mm
Gewicht	38g
Werkstoff	PC+ABS

KOPFHÖRER EIN-/AUSSCHALTEN/VERBINDEN

Kopfhörer einschalten: Nehmen Sie die Kopfhörer aus dem Ladecase – die Kopfhörer schalten sich automatisch ein und verbinden sich miteinander. Sie hören die Sprachansage „Power on“ in den Kopfhörern.

Kopfhörer ausschalten:

- Legen Sie die Kopfhörer in das Case und schließen Sie den Deckel;
- Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie 5 Minuten lang nicht mit einem Gerät verbunden sind;
- Halten Sie die Sensoren an den Kopfhörern 5 Sekunden lang gedrückt – die Anzeige an den Kopfhörern blinkt 5 Sekunden lang langsam weiß und erlischt dann.

Bluetooth-Verbindung mit einem Mobilgerät: Öffnen Sie nach dem ersten Einschalten der Kopfhörer Bluetooth auf Ihrem Mobilgerät und suchen Sie nach dem entsprechenden Verbindungsnamen "WALKER WTS-67", klicken Sie auf „Verbinden“.

* Der linke und der rechte Kopfhörer können einzeln mit dem Mobilgerät verbunden werden – in diesem Verbindungsmodus ist nur Monoklang möglich.

STEUERUNG VON KOPFHÖRERMODI:

Halten Sie den Sensor auf dem linken oder rechten Kopfhörer gedrückt, um zwischen den drei Modi zu wechseln:

- ANC-Modus – Geräuschunterdrückungsmodus;
- Transparenzmodus – Modus, bei dem die Umgebung wahrnehmbar ist;
- ANC OFF – alle Modi ausgeschaltet.

Der Wechsel zwischen den Modi wird von Sprachansagen begleitet.

AUDIO-STEUERUNG

- **Wiedergabe/Pause:** Tippen Sie auf auf den Sensor am linken oder rechten Kopfhörer.
- **Vorheriger Titel:** Tippen Sie zweimal auf den Sensor am linken Kopfhörer.
- **Nächster Titel:** Tippen Sie zweimal auf den Sensor am rechten Kopfhörer.
- **Lautstärke erhöhen:** Tippen Sie dreimal auf den Sensor am rechten Kopfhörer.
- **Lautstärke verringern:** Tippen Sie dreimal auf den Sensor am linken Kopfhörer.

ANRUFVERWALTUNG

- **Anruf antworten:** Tippen Sie auf den Sensor am linken oder rechten Kopfhörer.
- **Anruf beenden:** Tippen Sie auf den Sensor am linken oder rechten Kopfhörer.
- **Anruf ablehnen:** Halten Sie den Sensor an dem linken oder rechten Kopfhörer für 2 Sekunden gedrückt.

AKTIVIEREN DES SPRACHASSISTENTEN

Tippen Sie viermal auf den Sensor am linken oder rechten Kopfhörer, um einen Sprachassistenten (z. B. Siri) zu aktivieren.

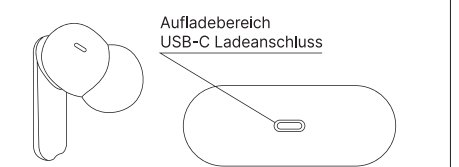
AUFLADEN

Aufladen von Kopfhörern

- Setzen Sie die Kopfhörer in die passenden Steckplätze vom Case ein.

Aufladen des Cases (mit Kopfhörern und ohne)

- Aufladen über Kabel: Verbinden Sie das Type-C Kabel (mitgeliefert) mit dem entsprechenden Anschluss an dem Case von Kopfhörern und dem Ladegerät.
- Kabelloses Aufladen: Setzen Sie das Case von Kopfhörern auf die entsprechende Ladefläche des kabellosen Ladegeräts.



LED-ANZEIGE

Aufladen von Kopfhörern:

Die LED-Anzeige an den Kopfhörern und am Case leuchtet ständig weiß.

Die Kopfhörer sind vollständig aufgeladen:

Die LED-Anzeige am Case erlischt.

Der Ladezustand der Kopfhörer ist niedrig:

Die LED-Anzeige blinkt langsam weiß.

Das Case wird geladen:

Die LED-Anzeige blinkt weiß.

Das Case ist vollständig geladen:

Die LED-Anzeige leuchtet ständig weiß, bis das Case von der Stromversorgung getrennt wird.

FEHLERBEHEBUNG

Die Kopfhörer geben keinen Ton aus:

- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer mit Ihrem Mobilgerät verbunden sind;
- Erhöhen Sie die Lautstärke an dem Mobilgerät;
- Schalten Sie die Kopfhörer aus, schalten Sie sie wieder ein und verbinden Sie sie erneut mit dem Mobilgerät.

Das Ladecase lädt die Kopfhörer nicht auf:

- Vergewissern Sie sich, dass das Ladecase ausreichend aufgeladen ist. Wenn der Ladezustand niedrig ist, schließen Sie es an eine Stromquelle an.
- Vergewissern Sie sich, dass die Kopfhörer richtig im Case liegen und dass die Ladekontakte der Kopfhörer vollständig auf den Ladekontakten des Cases sitzen.

SICHERHEITSHINWEISE

Die in dieser Anleitung enthaltenen Informationen zu den Kopfhörern sollen mit deren Funktionsweise vertraut machen. Bewahren Sie diese Anleitung an einem zugänglichen Ort auf und geben Sie sie auch an nachfolgende Benutzer weiter.

Beachten Sie die Sicherheitshinweise bei der Verwendung des Geräts.

Es ist verboten:

- die Kopfhörer oder ihr Zubehör zu zerlegen und zu verändern;
- die Kopfhörer oder ihr Zubehör selbst zu reparieren;
- die Kopfhörer in Feuchträumen zu verwenden, in der Nähe von Wasser aufzubewahren oder in Wasser oder andere Flüssigkeiten einzutauchen;
- die Kopfhörer oder ihr Zubehör mit sichtbaren mechanischen Schäden zu benutzen;
- die Kopfhörer oder ihr Zubehör mit nassen Händen anzufassen;
- die Kopfhörer in der Nähe von Heizgeräten, anderen Wärme- oder Feuerquellen oder unter direkter Sonneneinstrahlung zu verwenden;
- die Kopfhörer nach Beendigung des Ladevorgangs an einer Stromquelle angeschlossen lassen.

WARTUNG UND PFLEGE

Vorsicht:

- Vergewissern Sie sich vor jedem Gebrauch, dass sich die Kopfhörer und ihr Zubehör in einem guten Zustand befinden.
- Behandeln Sie die Kopfhörer mit Vorsicht! Die Kopfhörer können durch Stöße oder Herunterfallen auch aus geringer Höhe beschädigt werden.
- Laden Sie die Kopfhörer nur mit Ladegeräten auf, die von den technischen Daten zueinander kompatibel sind.
- Trennen Sie die Kopfhörer nach dem Ladevorgang unbedingt von der Stromquelle ab.
- Für Kinder unerreichbar aufbewahren!

WARTUNG UND PFLEGE

Reinigen Sie die Kopfhörer nur mit einem trockenen Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine Chemikalien. Um die Lebensdauer der Kopfhörer zu verlängern, bewahren Sie sie in einem trockenen Ort auf und laden Sie sie regelmäßig auf. Belassen Sie die Kopfhörer nicht in einem entladenen Zustand.

WICHTIG!

Gehörschutz: Um Ihr Gehör zu schützen, sollten Sie die Zeit begrenzen, in der Sie die Kopfhörer mit hoher Lautstärke verwenden, und die Lautstärke mäßig einstellen. Übermäßiger Schalldruck von den Kopfhörern kann zu Gehörschäden führen.

Stellen Sie die Lautstärke so ein, dass Sie die Umgebungsgeräusche noch hören können.

In potentiell gefährlichen Situationen schalten Sie die Kopfhörer vorübergehend stumm oder nehmen Sie sie ganz ab.

Es wird nicht empfohlen, Kopfhörer während des Autofahrens zu verwenden.

Lassen Sie sich in Gegenden mit hohem Fahrzeugaufkommen oder in anderen potenziell gefährlichen Situationen nicht durch Audiotitel oder Telefongespräche ablenken.

HAFTUNG

Der Hersteller übernimmt keine Haftung und Garantie für Schäden, die durch falsche und unsachgemäße Verwendung der Kopfhörer oder Nichtbeachtung der Bedienungs- und/oder Sicherheitshinweise verursacht werden.

Verwenden Sie die Kopfhörer nur für den vorgesehenen Zweck und beachten Sie die Bedienungs- und Sicherheitshinweise.

ENTSORGUNGSHINWEISE

Entsorgen Sie die Kopfhörer nicht mit dem Hausmüll. Bringen Sie sie gemäß den landesspezifischen Vorschriften zu einer speziellen Sammelstelle für Elektronikschrott.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

GARANTIEPFLICHTEN

Die Garantiezeit beträgt 24 Monate. Die Garantieverpflichtung gilt, wenn das Komplett-Set (Verpackung, Kabel, Kopfhörer) erhalten ist. Die Garantie deckt keine Fehlfunktionen ab, die durch unsachgemäßen Gebrauch verursacht wurden.

Im Falle einer Fehlfunktion, vorbehaltlich aller Betriebsanforderungen, wird das Gerät am Verkaufsort umgetauscht/zurückgegeben.

▲ **WARNUNG!** Der Ausfall des Akkupacks bei einer durch den Benutzer verursachten Tiefentladung ist nicht durch die Garantie abgedeckt!

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt, die WTS-67 Bluetooth-Kopfhörer, hergestellt von Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd. entspricht den folgenden EU-Richtlinien:

- 2014/53/EU (RED)
- 2015/863/EU 2011/65/EU RoHS

Das Produkt bestand alle notwendigen Prüfungen zur Einhaltung der Sicherheits- und elektromagnetischen Kompatibilitätsanforderungen außerdem die

Prüfung der Funkfrequenzleistung gemäß der RED-Richtlinie 2014/53/EU (Radio Equipment Directive) sowie die Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe gemäß der RoHS Richtlinie 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances) und entspricht außerdem den folgenden technischen Normen:

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN 62479:2010
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017

Den Volltext der EU-Konformitätserklärung finden Sie hier: <https://walker.pro> > WTS-67 > Dateien oder durch Scannen des QR-Codes



KOMPLETT-SET:

- Kopfhörer x1
- USB to Type-C Ladekabel x1
- Betriebs- und Sicherheitsanleitung x1

Hersteller: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», China.

Importeur: Walker Digital GmbH.

Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Deutschland

Garantiezeit: 24 Monate

Nutzungsdauer: unbegrenzt



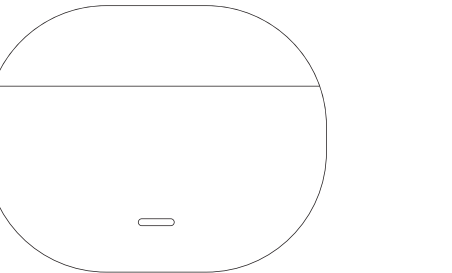
LUCID NUMBER DE181841522675

WEEE NUMBER - DE 67098608

www.walker.pro

MANUEL D'UTILISATION DU ÉCOUTEURS BLUETOOTH

Walker WTS-67



ÉCOUTEURS BLUETOOTH WALKER WTS-67

Les écouteurs WTS-67 – un accessoire élégant et fonctionnel pour l'écoute audio sans fil et la réception des appels. Ils sont équipés de la technologie TWS moderne, qui vous permet d'utiliser chaque écouteur séparément sans perdre l'accès aux fonctions de base. Avec les fonctions d'absorption du bruit ENC et ANC, vous pouvez communiquer et profiter d'un son clair et net sans arrière-plan inutile. De plus, le modèle prend en charge la recharge sans fil, ce qui ajoute encore plus de facilité d'utilisation.

Les écouteurs Bluetooth ont l'apparence élégante, design confortable et léger, la capacité d'utiliser à la maison et en marchant ce que vous permet de profiter de l'audio à tout moment et n'importe où.

CARACTÉRISTIQUES

- Contrôle tactile
- Absorption du bruit de type ENC et ANC
- Fonction TWS
- Fonction de charge sans fil

CARACTÉRISTIQUES

Version Bluetooth	V5.4
CHIPSET	JL7006F8 4 microphones
Absorption du bruit	ANC, ENC
Portée	10m
Haut-parleur	10mm/32Ω
Gamme de fréquences	2.4GHz-2.48GHz
Sensibilité	120dB +/-3dB
Entrée de charge	DC 5V-1A

Port de chargement	USB-C
Temps de charge des écouteurs	1 heures
Temps de charge du boîtier	1,5 heures
Batterie des écouteurs	40mAh*2
Batterie du boîtier	300mAh
Temps de fonctionnement en mode écoute	6 heures
Temps de fonctionnement en mode conversation	5 heures
Temps de fonctionnement en veille	environ 50 heures
Taille	59×46×26mm
Poids	38g
Matériel	PC+ABS

ALLUMÉ/ARRÊT/CONNEXION DES ÉCOUTEURS

Allumé des écouteurs: retirez-les de l'étui de charge – les écouteurs s'allument automatiquement et se connectent entre eux. Vous entendrez un message vocal «Power on» dans les écouteurs.

Désactivation des écouteurs:

- placez les écouteurs dans le boîtier et fermez le couvercle;
- les écouteurs s'éteignent automatiquement s'ils ne sont pas connectés à l'appareil dans les 5 minutes;
- appuyez et maintenez les capteurs des écouteurs pendant 5 secondes – l'indicateur blanc sur les écouteurs clignote lentement pendant 5 secondes, puis s'éteint.

Connexion Bluetooth à un appareil mobile: Lorsque vous allumez les écouteurs pour la première fois, ouvrez le Bluetooth sur votre appareil mobile et trouvez le nom de connexion approprié "WALKER WTS-67," cliquez sur "Connecter."

* Les écouteurs gauche et droit peuvent être connectés séparément à un appareil mobile – dans ce mode de connexion, seul le mode monoson est disponible.

CONTRÔLE DES MODES DES ÉCOUTEURS:

Maintenez le capteur d'écouteur gauche ou droit enfoncé pour basculer entre trois modes:

- Mode ANC – mode d'absorption du bruit;
- Mode de transparency – un mode qui vous permet d'entendre ce qui se passe autour;
- ANC OFF – désactiver tous les modes.

Le changement de mode s'accompagne de messages vocaux.

CONTRÔLE AUDIO

- Lecture/pause: Appuyez sur le capteur d'écouteurs gauche ou droit.
- Piste précédente: Appuyez deux fois sur le capteur de l'écouteur gauche.
- Piste suivante: Appuyez deux fois sur le capteur d'écouteur droit.
- Augmenter le volume: appuyez trois fois sur le capteur d'écouteur droit.
- Diminuer le volume: appuyez trois fois sur le capteur de l'écouteur gauche.

GESTION DES APPELS

- **Gestion répondre à un appel:** Appuyez sur le capteur situé sur l'écouteur gauche ou droit.
- **Pour mettre fin à un appel:** Appuyez sur le capteur situé sur l'écouteur gauche ou droit.
- **Rejet d'appel:** maintenez le capteur de l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes.

ACTIVATION DE L'ASSISTANT VOCAL

Appuyez quatre fois sur le capteur d'écouteurs gauche ou droit pour activer l'assistant vocal (par exemple, Siri).

CHARGEMENT

Chargement des écouteurs

- Placez les écouteurs dans les emplacements appropriés.

Charge du boîtier (avec ou sans écouteurs)

- **Chargement par câble:** Branchez le câble de Type C (fourni) sur la coque et le connecteur du chargeur appropriés.
- **Charge sans fil:** placez le boîtier des écouteurs sur le panneau correspondant du chargeur sans fil.

- Mode ANC – mode d'absorption du bruit;
- Mode de transparency – un mode qui vous permet d'entendre ce qui se passe autour;
- ANC OFF – désactiver tous les modes.

Le changement de mode s'accompagne de messages vocaux.

CONTRÔLE AUDIO

- Lecture/pause: Appuyez sur le capteur d'écouteurs gauche ou droit.
- Piste précédente: Appuyez deux fois sur le capteur de l'écouteur gauche.
- Piste suivante: Appuyez deux fois sur le capteur d'écouteur droit.
- Augmenter le volume: appuyez trois fois sur le capteur d'écouteur droit.
- Diminuer le volume: appuyez trois fois sur le capteur de l'écouteur gauche.

GESTION DES APPELS

- **Gestion répondre à un appel:** Appuyez sur le capteur situé sur l'écouteur gauche ou droit.
- **Pour mettre fin à un appel:** Appuyez sur le capteur situé sur l'écouteur gauche ou droit.
- **Rejet d'appel:** maintenez le capteur de l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes.

ACTIVATION DE L'ASSISTANT VOCAL

Appuyez quatre fois sur le capteur d'écouteurs gauche ou droit pour activer l'assistant vocal (par exemple, Siri).

CHARGEMENT

Chargement des écouteurs

- Placez les écouteurs dans les emplacements appropriés.

Charge du boîtier (avec ou sans écouteurs)

- **Chargement par câble:** Branchez le câble de Type C (fourni) sur la coque et le connecteur du chargeur appropriés.
- **Charge sans fil:** placez le boîtier des écouteurs sur le panneau correspondant du chargeur sans fil.

- Mode ANC – mode d'absorption du bruit;
- Mode de transparency – un mode qui vous permet d'entendre ce qui se passe autour;
- ANC OFF – désactiver tous les modes.

Le changement de mode s'accompagne de messages vocaux.

CONTRÔLE AUDIO

- Lecture/pause: Appuyez sur le capteur d'écouteurs gauche ou droit.
- Piste précédente: Appuyez deux fois sur le capteur de l'écouteur gauche.
- Piste suivante: Appuyez deux fois sur le capteur d'écouteur droit.
- Augmenter le volume: appuyez trois fois sur le capteur d'écouteur droit.
- Diminuer le volume: appuyez trois fois sur le capteur de l'écouteur gauche.

GESTION DES APPELS

- **Gestion répondre à un appel:** Appuyez sur le capteur situé sur l'écouteur gauche ou droit.
- **Pour mettre fin à un appel:** Appuyez sur le capteur situé sur l'écouteur gauche ou droit.
- **Rejet d'appel:** maintenez le capteur de l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes.

ACTIVATION DE L'ASSISTANT VOCAL

Appuyez quatre fois sur le capteur d'écouteurs gauche ou droit pour activer l'assistant vocal (par exemple, Siri).

CHARGEMENT

Chargement des écouteurs

- Placez les écouteurs dans les emplacements appropriés.

Charge du boîtier (avec ou sans écouteurs)

- **Chargement par câble:** Branchez le câble de Type C (fourni) sur la coque et le connecteur du chargeur appropriés.
- **Charge sans fil:** placez le boîtier des écouteurs sur le panneau correspondant du chargeur sans fil.

- Mode ANC – mode d'absorption du bruit;
- Mode de transparency – un mode qui vous permet d'entendre ce qui se passe autour;
- ANC OFF – désactiver tous les modes.

Le changement de mode s'accompagne de messages vocaux.

CONTRÔLE AUDIO

- Lecture/pause: Appuyez sur le capteur d'écouteurs gauche ou droit.
- Piste précédente: Appuyez deux fois sur le capteur de l'écouteur gauche.
- Piste suivante: Appuyez deux fois sur le capteur d'écouteur droit.
- Augmenter le volume: appuyez trois fois sur le capteur d'écouteur droit.
- Diminuer le volume: appuyez trois fois sur le capteur de l'écouteur gauche.

GESTION DES APPELS

- **Gestion répondre à un appel:** Appuyez sur le capteur situé sur l'écouteur gauche ou droit.
- **Pour mettre fin à un appel:** Appuyez sur le capteur situé sur l'écouteur gauche ou droit.
- **Rejet d'appel:** maintenez le capteur de l'écouteur gauche ou droit pendant 2 secondes.

ACTIVATION DE L'ASSISTANT VOCAL

Appuyez quatre fois sur le capteur d'écouteurs gauche ou droit pour activer l'assistant vocal (par exemple, Siri).

DÉPANNAGE

Il n'y a pas de son dans les écouteurs:

- Vérifiez-vous que les écouteurs sont connectés à l'appareil mobile;
- augmentez le volume sur l'appareil mobile;
- Éteignez les écouteurs, puis allumez-les et reconnectez-les à l'appareil mobile.

Le boîtier de charge ne charge pas les écouteurs:

- Assurez-vous que le boîtier de charge est suffisamment chargé. Si le boîtier est déchargé, branchez-le à l'alimentation.
- Assurez-vous que les écouteurs sont correctement placés à l'intérieur du boîtier et que les contacts de charge des écouteurs sont complètement adjacents aux contacts de charge du boîtier.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les données dans le mode d'emploi concernant les écouteurs sont destinées à vous familiariser avec le principe de son fonctionnement. Gardez cette instruction dans un endroit accessible et partagez-le avec tous les utilisateurs suivants. Suivez les consignes de sécurité lors de l'utilisation de l'appareil.

INDICATEUR LED

Charge des écouteurs:
Les LED sur les écouteurs et le boîtier brillent tout le temps en blanc.

Les écouteurs sont entièrement chargés:
LED blanche sur le boîtier s'éteint.

Les écouteurs ont un niveau faible de charge:
LED blanche clignote lentement.

Charge de boîtier:
LED clignote en blanc.

Le boîtier est entièrement chargé:
LED blanche s'allume constamment jusqu'à ce que le boîtier soit débranché de l'alimentation.

INDICATEUR LED

Charge des écouteurs:
Les LED sur les écouteurs et le boîtier brillent tout le temps en blanc.

Les écouteurs sont entièrement chargés:
LED blanche sur le boîtier s'éteint.

Les écouteurs ont un niveau faible de charge:
LED blanche clignote lentement.

Charge de boîtier:
LED clignote en blanc.

Le boîtier est entièrement chargé:
LED blanche s'allume constamment jusqu'à ce que le boîtier soit débranché de l'alimentation.

CHARGEMENT

- Placez les écouteurs dans les emplacements appropriés.
 - augmentez le volume sur l'appareil mobile;
 - Éteignez les écouteurs, puis allumez-les et reconnectez-les à l'appareil mobile.
- Le boîtier de charge ne charge pas les écouteurs:**
- Assurez-vous que le boîtier de charge est suffisamment chargé. Si le boîtier est déchargé, branchez-le à l'alimentation.
 - Assurez-vous que les écouteurs sont correctement placés à l'intérieur du boîtier et que les contacts de charge des écouteurs sont complètement adjacents aux contacts de charge du boîtier.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Les données dans le mode d'emploi concernant les écouteurs sont destinées à vous familiariser avec le principe de son fonctionnement. Gardez cette instruction dans un endroit accessible et partagez-le avec tous les utilisateurs suivants. Suivez les consignes de sécurité lors de l'utilisation de l'appareil.

RESPONSABILITÉ

Le fabricant n'a aucune responsabilité, ni garantie pour les dommages causés par une installation, une montage ou une utilisation inappropriées de chargeur ou à cause de non-respect des instructions de fonctionnement et/ou de sécurité.

Utilisez le chargeur uniquement aux fins prévus et suivez les modes d'emploi des instructions de sécurité.

INSTRUCTIONS DE RECYCLAGE

Les écouteurs, ainsi que des accessoires ne peuvent pas être éliminés avec les déchets ménagers. Après la durée de vie utile, le consommateur est tenu de les recycler dans des points de collecte spéciaux prévus par la législation. Le recyclage des matériaux d'emballage est établie par les règles locales particulières.

LES GARANTIES

Temps de garantie – 24 mois. Les obligations de garantie sont fournies tout en maintenant la configuration complète (emballage, câbles, écouteurs). La garantie n'est pas fournie pour les dysfonctionnements causés par un fonctionnement inadéquat.

En cas de dysfonctionnement, dans le respect de toutes les exigences d'exploitation, l'échange/retour de l'appareil se fait au lieu de vente.

▲ Attention! La défaillance de la batterie en cas de décharge profonde due à la faute de l'utilisateur n'est pas un cas de garantie!

IMPORTANT!

Sécurité de la protection auditive : Pour protéger votre audition, contrôlez le temps d'utilisation de vos écouteurs à volume élevé et réglez le volume à un niveau modéré. Une pression sonore excessive des écouteurs peut entraîner une déficience auditive/perde d'audition.

Réglez un tel niveau de volume pour entendre les sons ambiants. Dans des situations potentiellement dangereuses, vous devez temporairement désactiver le son dans les écouteurs ou les retirer complètement.

Il n'est pas recommandé d'utiliser des écouteurs pendant la conduite.

Ne vous laissez pas distraire par des compositions audio ou des conversations téléphoniques dans des endroits où la circulation est importante ou dans d'autres conditions potentiellement dangereuses.

DECLARATION DE CONFORMITE

Ce produit, le casque Bluetooth WTS-67, fabriqué par Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., répond aux exigences des directives de l'UE suivantes:

- 2014/53/EU (RED)
- 2015/863/EU 2011/65/UE RoHS

L'ÉQUIPEMENT:

- Écouteurs x1
- Câble de chargement USB Type-C x1
- Mode d'emploi x1

Le produit a passé tous les tests nécessaires au respect des exigences de sécurité et de compatibilité électromagnétique et les essais de performance en radiofréquence conformément à la directive RED 2014/53/EU (Directive sur les équipements radio), ainsi que les restrictions de l'utilisation de substances dangereuses conformément à la directive RoHS 2011/65/UE (Restriction of Hazardous Substances) et conforme aux normes techniques suivantes:

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN 62479:2010
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017

Le texte complet de la déclaration de conformité aux exigences de l'UE est ici: <https://walker.pro> > WTS-67 > Fichiers ou en cliquant sur le code QR

Fabricant: «Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.», Chine.

Importé par: Walker Digital GmbH. Brunsbütteler Damm 116-118, 13581 Berlin, Allemagne.

Période de garantie: 24 mois

Période d'exploitation: illimité

CE

ROHS

22 PAP

FR

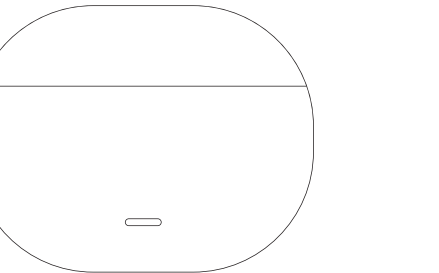
LUCID NUMBER DE181841522675

WEEE NUMBER - DE 67098608

[www.walker.pro](https://walker.pro)

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ
BLUETOOTH-НАВУШНИКИ

Walker WTS-67



BLUETOOTH-НАВУШНИКИ WALKER WTS-67
Навушники WTS-67 — це стильний і функціональний аксесуар для бездротового прослуховування аудіо та прийому викликів. Вони оснащені сучасною технологією TWS, яка дозволяє використовувати кожен навушник окремо, не втрачаючи доступу до основних функцій. Завдяки функціям шумопоглинання ENC та ANC Ви зможете спілкуватись та насолоджуватися чистим і чітким звуком без зайвого фону. Крім того, модель підтримує бездротове заряджання, що додає ще більшої зручності у використання. Елегантний зовнішній вигляд, зручна та легка конструкція, можливість використання як у домашніх умовах, так і під час прогулянки дозволяє насолоджуватись аудіо в будь-який час та в будь-якому місці.

ОСОБЛИВОСТІ

- Сенсорне керування
- Шумопоглинання типу ENC та ANC
- Функція TWS
- Функція бездротового заряджання

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Версія Bluetooth	V5.4
CHIPSET	JL7006F8 4 мікрофона
Шумопоглинання	ANC, ENC
Робочий діапазон	10м
Динамік	10мм/32Ω
Частотний діапазон	2.4ГГц-2.48ГГц
Чутливість	120dB +/-3dB
Вхід зарядки	DC 5V-1A

Роз'єм для заряджання	USB-C
Час заряджання навушників	1 година
Час заряджання кейсу	1,5 години
Акумулятор навушників	40mAh*2
Акумулятор кейсу	300mAh
Робота в режимі прослуховування	6 годин
Робота в режимі спілкування	5 годин
Час роботи в режимі очікування	до 50 годин
Розмір	59×46×26мм
Вага	38г
Матеріал	PC+ABS

УВІМКНЕННЯ/ВИМКНЕННЯ/ПІД'ЄДНАННЯ НАВУШНИКІВ

Увімкнення навушників: дістаньте навушники із зарядного кейса – навушники ввімкнуться автоматично та під'єднаються один до одного. У навушниках пролунає голосове повідомлення "Power on".
Вимкнення навушників:
• Помістіть навушники в кейс та закрийте кришку;
• Навушники автоматично вимкнуться, якщо вони не будуть під'єднані до пристрою протягом 5 хвилин;
• Натисніть та утримуйте сенсори навушників протягом 5 секунд – індикатор на навушниках повільно блиматиме білим кольором протягом 5 секунд, а потім згасне.
З'єднання Bluetooth із мобільним пристроєм: після першого ввімкнення навушників відкрийте Bluetooth на своєму мобільному пристрої та знайдіть відповідну назву з'єднання "WALKER WTS-67", натисніть «Підключити».

* Лівий та правий навушники можна під'єднувати до мобільного пристрою окремо – у такому режимі під'єднання доступний лише режим монозвуку.
КЕРУВАННЯ РЕЖИМАМИ НАВУШНИКІВ:
Затисніть сенсор лівого або правого навушника, щоби перемикатися між трьома режимами:
• ANC mode – режим шумопоглинання;
• Transparency mode – режим, що дозволяє чути, що відбувається навколо;
• ANC OFF – вимкнення усіх режимів.
Зміна режимів супроводжується голосовими повідомленнями.

КЕРУВАННЯ АУДІО

- Відтворення/пауза: торкніться сенсора лівого або правого навушника.
- Попередня композиція: двічі торкніться сенсора лівого навушника.
- Наступна композиція: двічі торкніться сенсора правого навушника.
- Збільшення гучності: тричі торкніться сенсора правого навушника.
- Зменшення гучності: тричі торкніться сенсора лівого навушника.

ОБРОБКА ВИКЛИКІВ

- Відповідь на виклик: торкніться сенсора лівого або правого навушника.
- Завершення виклику: торкніться сенсора лівого або правого навушника.
- Відхилення виклику: затисніть на 2 секунди сенсор лівого або правого навушника.

АКТИВАЦІЯ ГОЛОСОВОГО ПОМІЧНИКА

Щоб активувати голосового помічника (наприклад Siri), чотири рази торкніться сенсора лівого або правого навушника.

ЗАРЯДЖАННЯ

Заряджання навушників

- розмістіть навушники у відповідні слоти кейса.

Заряджання кейса (з навушниками та без навушників)

- заряджання за допомогою кабеля: під'єднайте кабель Type-C (входить в комплект) до відповідного роз'єму кейса навушників та зарядного пристрою.
- бездротове заряджання: розмістіть кейс навушників на відповідну панель бездротового зарядного пристрою.



СВІТЛОДІОДНИЙ ІНДИКАТОР

Заряджання навушників:

світлодіоди на навушниках та кейсі світяться білим кольором постійно.

Навушники повністю заряджені:

світлодіод на кейсі згасне.

Навушники мають низький рівень заряду:

світлодіод блимає білим кольором повільно.

Заряджання кейса:

світлодіод блимає білим.

Кейс повністю заряджено:

світлодіод постійно світить білим до від'єднання кейса від джерела живлення.

УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

У навушниках відсутній звук:

- переконайтеся, що навушники під'єднані до мобільного пристрою;
- збільште гучність на мобільному пристрої;
- вимкніть навушники, потім увімкніть їх і знову під'єднайте до мобільного пристрою.

Зарядний кейс не заряджає навушники:

- переконайтеся, що зарядний кейс достатньо заряджений. Якщо кейс розряджений – під'єднайте його до джерела живлення.
- переконайтеся, що навушники правильно розміщені всередині кейса, а зарядні контакти навушників повністю прилягають до зарядних контактів кейса.

ІНСТРУКЦІЯ З БЕЗПЕКИ

Викладена в інструкції інформація про навушники призначена для ознайомлення з принципом їхньої роботи. Зберігайте цю інструкцію в доступному місці та передавайте її усім наступним користувачам. Дотримуйтесь інструкції з техніки безпеки під час використання пристрою.

Забороняється:

- розбирати та модифікувати навушники або аксесуари до них;
- самостійно ремонтувати навушники або аксесуари до них;
- залишати навушники у вологих приміщеннях, зберігати поблизу води, занурювати їх у воду або інші рідини;
- використовувати навушники або аксесуари для них з видимими механічними пошкодженнями;
- брати навушники або аксесуари до них мокрими руками;
- залишати навушники поблизу опалювальних приладів, інших джерел тепла чи вогню або під прямими сонячними променями;
- після завершення процесу заряджання навушників залишати їх під'єднаними до джерела живлення.

Застереження:

- перед кожним використанням переконайтесь у цілісності навушників та аксесуарів до них;
- поведіться з навушниками обережно! Навушники можуть бути пошкоджені від ударів або падіння навіть із невеликої висоти;
- використовуйте навушники тільки з сумісними за технічними характеристиками зарядними пристроями;
- після завершення процесу заряджання навушників обов'язково від'єднайте їх від джерела живлення;
- зберігайте в недоступних для дітей місцях!

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ДОГЛЯД

Очищуйте навушники лише сухою тканиною. Не використовуйте для очищення хімічні засоби. Щоби збільшити термін служби, зберігайте навушники в сухому середовищі та заряджайте їх за необхідності. Не залишайте навушники у розрядженому стані.

ВАЖЛИВО!

Безпека слуху: щоби захистити свій слух, контролюйте час використання навушників на високій гучності та встановлюйте помірний рівень гучності. Надмірний звуковий тиск від навушників може призвести до погіршення/втрати слуху. Встановлюйте такий рівень гучності, який дозволяє чути навколишні звуки. У потенційно небезпечних ситуаціях слід тимчасово вимикати звук в навушниках або повністю їх знімати.

Не рекомендовано використовувати навушники під час водіння. Не відволікайтесь на аудіо композиції чи телефонні розмови у місцях зі значним рухом транспорту або у інших потенційно небезпечних умовах.

ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ

Виробник не несе відповідальності та не надає гарантію у випадку пошкоджень, що виникли внаслідок неправильного та неналежного використання навушників або недотримання інструкцій з експлуатації

та/або безпеки. Використовуйте навушники тільки за цільовим призначенням і дотримуйтеся інструкцій з експлуатації та безпеки.

ІНСТРУКЦІЇ ЩОДО УТИЛІЗАЦІЇ

Не викидайте навушники або аксесуари до них разом із побутовими відходами. Здавайте їх в спеціалізовані пункти прийому електронних відходів згідно з законодавчими нормами. Утилізуйте пакувальний матеріал відповідно до локальних правил утилізації.

ВІДПОВІДНІСТЬ

Відповідає санітарним нормам України, вимогам безпеки згідно Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (ПКМУ №139).

ГАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

Гарантійний термін – 24 місяці. Гарантійні зобов'язання забезпечуються за збереження повної комплектації (упаковка, кабелі, навушники). Гарантія не надається на несправності, що виникли через неправильну експлуатацію.

У разі несправності, за дотриманням всіх вимог експлуатації, обмін/повернення пристрою відбувається за місцем продажу.

▲ Увага! Вихід з ладу акумуляторної батареї в разі глибокого розряджання з вини користувача не є гарантійним випадком!

ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ

Цей продукт, Bluetooth навушники WTS-67, виробництва Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd., відповідає вимогам таких директив ЄС:

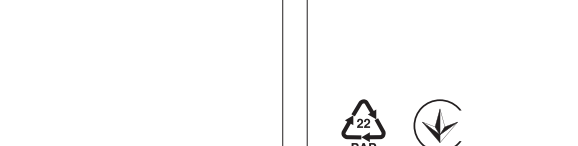
- 2014/53/EU (RED)
 - 2015/863/EU 2011/65/EU RoHS
- Продукт пройшов всі необхідні тести на відповідність вимогам безпеки та електро магнітної сумісності і тестування радіочастотних характеристик,

згідно з Директивою RED 2014/53/EU (Radio Equipment Directive), а також обмеження використання небезпечних речовин згідно з Директивою RoHS 2011/65/EU (Restriction of Hazardous Substances) і відповідає наступним технічним стандартам:

- EN IEC 62368-1:2020+A11:2020
- EN 62479:2010
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
- ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)

- IEC 62321-3-1:2013;
- IEC 62321-4:2013+A1:2017;
- IEC 62321-5:2013; IEC 62321-6:2015;
- IEC 62321-7-1:2015; IEC 62321-7-2:2017;
- IEC 62321-8:2017

З повним текстом декларації відповідності вимогам ЄС можна ознайомитися тут: <https://walker.pro> > WTS-67 > Files або перейшовши за QR-кодом



КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Навушники x1
- Зарядний кабель USB to Type-C x1
- Інструкція з експлуатації та безпеки x1

Виробник: «Гуанчжоу Волкер Інтернейшнл Трейдінг Компані» («Guangzhou Walker International Trading Company, Ltd.»), Китай.

Представник імпортера в Україні: ТОВ "СТИЛЬКОМ", м. Київ, вул. Грушевського Михайла, буд. 28/2, НП №43. Тел.:+380 44 258 0333

Гарантійний термін: 24 місяці
Термін експлуатації: необмежений